



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 19 مايو 2020

المرجع: **DM-20/1006**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
الهاتف: +41 22 730 6266
البريد الإلكتروني: gbs@itu.int
إلى الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: تأجيل الدورة الحضرية للمجلس لعام 2020 وتنظيم مشاورية افتراضية لأعضاء المجلس

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

إحاقاً بالرسالة [DM-20/1001](#) التي وجهتها إليكم، ونظراً للوضع الراهن لجائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، أود أن أحيطكم علماً بأنه قد تم تأجيل الدورة الحضرية للمجلس لعام 2020 إلى موعد لاحق سوف يُعلن عنه في الوقت المناسب. ولضمان استمرارية الأعمال ومواصلة عمل الاتحاد، تقرر عقد مشاورية افتراضية لأعضاء المجلس، بطريقة منظمة تتماشى مع المادة 1.3 من النظام الداخلي للمجلس. وستُنظم المشاورة الافتراضية على النحو المبين في الملحق. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحق - اقتراح تنظيم مشاورية افتراضية لأعضاء المجلس

الملحق

اقتراح تنظيم مشاوره افتراضية لأعضاء المجلس

تُعقد هذه المشاورة الافتراضية بأسلوب منظم بما يتماشى مع المادة 1.3 من النظام الداخلي للمجلس.

1.3 يجوز لممثلي أعضاء المجلس، خلال فترات ما بين الدورات، التشاور بالمراسلة:

- إما بأسلوب غير رسمي؛
- أو بأسلوب منظم، عن طريق رئيس المجلس، أو أيضاً، عن طريق نائب الرئيس بمساعدة الأمين العام، إذا كان الرئيس منصرفاً لمهام أخرى.

مشروع جدول الأعمال

ستتناول المشاورة الافتراضية بنود جدول الأعمال التي تُعتبر مُلحة.

تجري مشاورة الدول الأعضاء في المجلس لإعداد جدول الأعمال هذا، وسيُعلن عنه في الموقع الإلكتروني للمجلس في أقرب وقت ممكن بعد 22 مايو.

الرئاسة

نظراً إلى أن الهدف الرئيسي من المشاورة الافتراضية هو الإعداد للدورة الحضرية لعام 2020، يُقترح أن يقود المناقشات نائب رئيس المجلس، السيد سيف بن غليطة.

المشاركة

ستكون المشاورة الافتراضية مفتوحة لجميع أعضاء وفود الدول الأعضاء في المجلس، والدول الأعضاء التي تتمتع بصفة مراقب، والمراقب من دولة فلسطين، وأعضاء القطاعات (3 أعضاء لكل قطاع).

سير المناقشة

- ستكون المشاورة الافتراضية ذات طبيعة تشاورية بحتة وغير منطوية على اتخاذ أي قرارات.
- خلال المناقشة، ستُعطى الكلمة أولاً للدول الأعضاء في المجلس.
- إذا لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء وأرادت أي دولة عضو في المجلس تأجيل وثيقة أو استنتاج، فسُينقل ذلك إلى دورة المجلس الحضرية اللاحقة لعام 2020.
- إذا لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء واقترحت دولة عضو في المجلس تعليق المناقشة أو اعترضت على الاستنتاج المقترح بشأن وثيقة مدرجة في جدول الأعمال أثناء مناقشتها في المشاورة الافتراضية، فسُيجرأ ذلك إلى دورة المجلس الحضرية اللاحقة لعام 2020.
- سيظل بإمكان الدول الأعضاء أخذ الكلمة لإجراء مداخلات خلال المناقشات وإن لم ترسل أي مساهمات.

النتائج

- ستكون المشاورة الافتراضية ذات طبيعة تشاورية بحتة ولن تُتخذ فيها أي قرارات. وستقتصر على استخلاص الاستنتاجات المقترحة في انتظار اتخاذ قرارات رسمية في دورة المجلس الحضرية اللاحقة لعام 2020. وستُجمع الاستنتاجات المقترحة في تقرير يقدمه الأمين العام إلى دورة المجلس الحضرية اللاحقة لعام 2020 كوثيقة مدخلات من أجل النظر فيها.
- فيما يتعلق بالاستنتاجات المقترحة بشأن البنود التي تتطلب أن يتخذ المجلس قراراً عاجلاً بشأنها ولا يمكن إرجاؤها إلى اجتماع حضوري، يمكن أن تعطي المشاورة الافتراضية توجيهات إلى رئيس المجلس والأمين العام بشأن إمكانية تفعيل إجراء اتخاذ القرارات بالمراسلة وفقاً للمادة 2.3 من النظام الداخلي للمجلس. وإذا لزم الأمر، سيُتبع الإجراء المعتاد لاتخاذ القرارات بالمراسلة. وسيُنطبق مبدأ الأغلبية البسيطة من الدول الأعضاء التي لها حق التصويت.
- من المفهوم أن الاستنتاجات المقترحة لن تكون نهائية وأن من الممكن إعادة فتح المناقشة بشأن أي استنتاج خلال دورة المجلس الحضرية اللاحقة لعام 2020.

التاريخ والمدة

- ستبدأ المشاورة الافتراضية في 9 يونيو، من الساعة 12:00 إلى الساعة 15:00 بتوقيت جنيف.
- سُنقترح المدة الفعلية استناداً إلى مشروع جدول الأعمال ولكنها لن تتجاوز خمسة أيام.

تقديم دعم تكنولوجيا المعلومات

- منصة Interprefy، والعرض النصي، والبث الشبكي.
- ستتاح خدمة كاملة للترجمة الشفوية بست لغات باستخدام منصة Interprefy.
- تقديم دعم تكنولوجيا المعلومات على أساس فردي عن طريق البريد الإلكتروني والردشة والهاتف.

اختبار المنصة

سينظم اختبار عام للمنصة في 29 مايو في الساعة 12:00 بتوقيت جنيف. وسترسل الدعوات في الوقت المناسب.

التسجيل

التسجيل إلزامي للتمكن من المشاركة الإلكترونية. وافتتح التسجيل في 10 مارس. وهو مفتوح حالياً وسيظل مفتوحاً. سيتلقى المشاركون المسجلون مبادئ توجيهية وروابط للانضمام إلى المشاورة الافتراضية في الوقت المناسب.
